

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

C 174



Uitgave  
in de Nederlandse taal

### Mededelingen en bekendmakingen

54e jaargang

15 juni 2011

Nummer	Inhoud	Bladzijde
--------	--------	-----------

#### II Mededelingen

##### MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

###### Europese Commissie

2011/C 174/01	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt <sup>(1)</sup> .....	1
2011/C 174/02	Mededeling overeenkomstig artikel 12, lid 5, onder a), van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad over de inlichtingen die door de douaneautoriteiten van de lidstaten zijn verstrekt over de indeling van goederen in de douanenomenclatuur .....	3
2011/C 174/03	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.6104 — Safran/SNPE Matériaux Energétiques/Regulus) <sup>(1)</sup> .....	5

#### III Voorbereidende handelingen

##### EUROPESE CENTRALE BANK

###### Europese Centrale Bank

2011/C 174/04	Aanbeveling van de Europese Centrale Bank van 9 juni 2011 aan de Raad van de Europese Unie met betrekking tot de externe accountants van de Oostenrijkse Nationalbank (ECB/2011/7) .....	6
---------------	--	---

Prijs:  
3 EUR

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

IV *Informatie*

## INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

**Europese Commissie**

2011/C 174/05	Wisselkoersen van de euro .....	7
---------------	---------------------------------	---

---

V *Adviezen*

## BESTUURLIJKE PROCEDURES

**Europese Commissie**

2011/C 174/06	Oproep tot het indienen van voorstellen — EACEA/18/11 — Jean Monnet-programma — Kernactiviteit 1 — Voorlichtings- en onderzoeksactiviteiten voor „Leren over de EU op school”	8
---------------	---	---

## PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

**Europese Commissie**

2011/C 174/07	Mededeling van de minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie van het Koninkrijk der Nederlanden op grond van artikel 3, lid 2, van Richtlijn 94/22/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de voorwaarden voor het verlenen en het gebruik maken van vergunningen voor de prospectie, de exploratie en de productie van koolwaterstoffen .....	11
2011/C 174/08	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.6229 — PAG/Mitsui/AMT JV) — Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak <sup>(1)</sup> .....	13



---

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## II

(Mededelingen)

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN  
DE EUROPESE UNIE

## EUROPESE COMMISSIE

**Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU****Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt**

(Voor de EER relevante tekst)

(2011/C 174/01)

Datum waarop het besluit is genomen	20.4.2011
Referentienummer staatssteun	SA.31730 (11/N)
Lidstaat	Frankrijk
Regio	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Fonds national d'amorçage — Régime cadre d'intervention publique en capital investissement auprès des jeunes entreprises innovantes
Rechtsgrondslag	Article 8 de la Loi de finance rectificative pour 2010 Convention État Caisse des dépôts FNA (Loi 2010-237 du 9 mars 2010).
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Risicokapitaal
Vorm van de steun	Risicokapitaal
Begrotingsmiddelen	Totaal van de voorziene steun: 400 miljoen EUR
Maximale steunintensiteit	—
Looptijd (periode)	tot 2030
Economische sectoren	Alle sectoren
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	—
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_nl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_nl.htm)

Datum waarop het besluit is genomen	29.3.2011
Referentienummer staatssteun	SA.32551 (11/N)
Lidstaat	Roemenië
Regio	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Ajutor de stat destinat facilitării accesului la finanțare în actuala perioadă de criză economică și financiară, constând în garanții de stat acordate IMM-urilor și întreprinderilor mari, în anul 2011.
Rechtsgrondslag	Proiect de Normă privind schema de ajutor de stat destinată facilitării accesului la finanțare în actuala perioadă de criză economică și financiară, constând în garanții de stat acordate IMM-urilor și întreprinderilor mari, în anul 2011.
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Opheffing van een ernstige verstoring van de economie
Vorm van de steun	Garantie
Begrotingsmiddelen	Totaal van de voorziene steun: 200 miljoen RON
Maximale steunintensiteit	—
Looptijd (periode)	tot 31.12.2011
Economische sectoren	Alle sectoren
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Banca de Export-Import a României EXIMBANK SA Splaiul Independenței nr. 15, sector 5 București ROMÂNIA
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_nl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_nl.htm)

**Mededeling overeenkomstig artikel 12, lid 5, onder a), van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad over de inlichtingen die door de douaneautoriteiten van de lidstaten zijn verstrekt over de indeling van goederen in de douanenomenclatuur**

(2011/C 174/02)

Een bindende tariefinlichting is niet meer geldig vanaf vandaag als zij niet langer verenigbaar is met de interpretatie van de douanenomenclatuur als gevolg van de hierna genoemde internationale tariefmaatregelen:

Wijzigingen van de toelichtingen op het Geharmoniseerd Systeem en het Repertorium van indelingsadviezen, goedgekeurd door de Internationale Douaneraad (IDR document NC1553 — verslag van de 45<sup>e</sup> zitting van het Comité GS):

**WIJZIGINGEN VAN DE TOELICHTINGEN OVEREENKOMSTIG DE PROCEDURE VAN ARTIKEL 8 VAN HET GS-VERDRAG EN INDELINGSADVIEZEN OPGESTELD DOOR HET COMITÉ GS VAN DE WERELDDOUANEORGANISATIE**

(45e ZITTING VAN HET COMITÉ GS IN MAART 2010)

DOC. NC1553

**Indelingsadviezen vastgesteld door het Comité GS**

9021.10/1 O/20

Wijzigingen van de toelichtingen op het Geharmoniseerd Systeem en het Repertorium van indelingsadviezen, goedgekeurd door de Internationale Douaneraad (IDR document NC1604 — verslag van de 46<sup>e</sup> zitting van het Comité GS):

**WIJZIGINGEN VAN DE TOELICHTINGEN OVEREENKOMSTIG DE PROCEDURE VAN ARTIKEL 8 VAN HET GS-VERDRAG EN INDELINGSADVIEZEN OPGESTELD DOOR HET COMITÉ GS VAN DE WERELDDOUANEORGANISATIE**

(46e ZITTING VAN HET COMITÉ GS IN SEPTEMBER 2010)

DOC. NC1604

**Wijzigingen van de toelichtingen op de nomenclatuur die is opgenomen in de bijlage bij het GS-verdrag**

56.08	N/3
61.10	N/14
61.14	N/14
Afdeling XVI, Algemene opmerkingen	N/11
85.04	N/4
85.07	N/11
87.16	N/12
90.21	N/12
95.03	N/13
95.06	N/14

**Indelingsadviezen vastgesteld door het Comité GS**

1901.10/1-2	N/7
2710.19/2	N/8

3809.91/5

N/9

7308.90/7

N/10

Nadere informatie over de inhoud van deze maatregelen kan worden verkregen bij het directoraat-generaal Belastingen en Douane-unie van de Europese Commissie (Wetstraat 200, 1049 Brussel, Belgium) of worden verkregen van de internetsite van dit directoraat-generaal:

[http://ec.europa.eu/comm/taxation\\_customs/customs/customs\\_duties/tariff\\_aspects/harmonised\\_system/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/comm/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/harmonised_system/index_en.htm)

---

**Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.6104 — Safran/SNPE Matériaux Energétiques/Regulus)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2011/C 174/03)

Op 30 maart 2011 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
  - in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) onder documentnummer 32011M6104. EUR-Lex biedt online-toegang tot de communautaire wetgeving.
-

## III

*(Voorbereidende handelingen)*

## EUROPESE CENTRALE BANK

## EUROPESE CENTRALE BANK

## AANBEVELING VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK

van 9 juni 2011

aan de Raad van de Europese Unie met betrekking tot de externe accountants van de Oostenrijkse Nationalbank

(ECB/2011/7)

(2011/C 174/04)

DE RAAD VAN BESTUUR VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK,

Gelet op de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank, inzonderheid op artikel 27.1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De rekeningen van de Europese Centrale Bank (ECB) en van de nationale centrale banken worden gecontroleerd door onafhankelijke externe accountants, die op aanbeveling van de Raad van bestuur van de ECB zijn aanvaard door de Raad van de Europese Unie.
- (2) Ingevolge artikel 37, lid 1 van de Federale Wet op de Oostenrijkse Nationalbank selecteert de Algemene Vergadering van de Oostenrijkse Nationalbank ieder jaar twee externe accountants en twee plaatsvervangende externe accountants. De plaatsvervangende externe accountants zullen hun mandaat alleen uitoefenen als de externe accountants in de onmogelijkheid verkeren de audit uit te voeren.
- (3) Het mandaat van de huidige externe accountants en de plaatsvervangende externe accountants van de Oostenrijkse Nationalbank eindigde na de audit van het boekjaar 2010. Het is derhalve noodzakelijk om met ingang van het boekjaar 2011 externe accountants te benoemen.
- (4) De Oostenrijkse Nationalbank heeft voor het boekjaar 2011 TPA Horwath Wirtschaftsprüfung GmbH en Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H. als haar nieuwe gezamenlijke externe accounts geselecteerd, als ook KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft en Deloitte Audit Wirtschafts-

prüfungs GmbH als haar nieuwe gezamenlijke plaatsvervangende externe accountants.

- (5) Het mandaat van de externe accountants kan jaarlijks worden verlengd tot maximaal vijf jaar en het mandaat van de plaatsvervangende externe accountants kan slechts een keer verlengd worden,

HEEFT DE VOLGENDE AANBEVELING VASTGESTELD:

1. Het verdient aanbeveling dat TPA Horwath Wirtschaftsprüfung GmbH en Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H. gezamenlijk worden benoemd als externe accountants van de OeNB voor het boekjaar 2011.
2. Het verdient aanbeveling dat KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft en Deloitte Audit Wirtschaftsprüfungs GmbH gezamenlijk worden benoemd als plaatsvervangende externe accountants van de Oostenrijkse Nationalbank voor het boekjaar 2011.
3. Het mandaat van de externe accountants kan jaarlijks worden verlengd tot maximaal vijf jaar en eindigt ten laatste met het boekjaar 2015. Het mandaat van de plaatsvervangende externe accountants kan slechts een keer verlengd worden en eindigt ten laatste met het boekjaar 2012.

Gedaan te Frankfurt am Main, 9 juni 2011.

*De president van de ECB*  
Jean-Claude TRICHET



## IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN  
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

## EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>

14 juni 2011

(2011/C 174/05)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,4448	AUD	Australische dollar	1,3573
JPY	Japanse yen	115,91	CAD	Canadese dollar	1,4074
DKK	Deense kroon	7,4590	HKD	Hongkongse dollar	11,2456
GBP	Pond sterling	0,88100	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,7663
SEK	Zweedse kroon	9,1183	SGD	Singaporese dollar	1,7804
CHF	Zwitserse frank	1,2116	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 564,04
ISK	IJslandse kroon		ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	9,7540
NOK	Noorse kroon	7,7965	CNY	Chinese yuan renminbi	9,3609
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	HRK	Kroatische kuna	7,3995
CZK	Tsjechische koruna	24,118	IDR	Indonesische roepia	12 333,84
HUF	Hongaarse forint	264,51	MYR	Maleisische ringgit	4,3792
LTL	Litouwse litas	3,4528	PHP	Filipijnse peso	62,499
LVL	Letlandse lat	0,7086	RUB	Russische roebel	40,2888
PLN	Poolse zloty	3,9302	THB	Thaise baht	44,009
RON	Roemeense leu	4,1725	BRL	Braziliaanse real	2,2871
TRY	Turkse lira	2,2820	MXN	Mexicaanse peso	17,1014
			INR	Indiase roepie	64,6370

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

## V

(Adviezen)

## BESTUURLIJKE PROCEDURES

## EUROPESE COMMISSIE

## OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN — EACEA/18/11

## Jean Monnet-programma — Kernactiviteit 1

## Voorlichtings- en onderzoeksactiviteiten voor „Leren over de EU op school”

(2011/C 174/06)

**1. Inleiding/achtergrond**

Het algemene kennisniveau met betrekking tot de Europese Unie, haar beleid en haar instellingen is niet optimaal, gezien het feit dat een groot deel van de bevolking over weinig of geen kennis van of informatie over de Unie beschikt. Dit geldt met name voor jongeren en blijkt onder meer uit de lage opkomst bij de verkiezingen voor het Europees Parlement in 2009.

Het initiatief „Leren over de EU op school” is het concrete antwoord van de Europese Commissie op een verzoek van het Europees Parlement, waarin wordt gesteld dat het programma „Een leven lang leren” „zou maatregelen moeten omvatten ter bevordering van burgerschapsvorming (onderwijzen en leren) over Europees democratisch burgerschap, met onder meer lessen over Europa en de Europese Unie, in de middelbare scholen in de lidstaten” <sup>(1)</sup>.

De rechtsgrondslag hiervan wordt gevormd door het programma „Een leven lang leren” <sup>(2)</sup> en in het bijzonder het subprogramma „Jean Monnet” (kernactiviteit 1).

Het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur („het Agentschap”), handelend op basis van door de Europese Commissie („de Commissie”) gedelegeerde bevoegdheden, is belast met het beheer van deze oproep tot het indienen van voorstellen.

**2. Doelstelling(en) en prioriteit(en)****2.1. Doelstelling(en):**

De algemene doelstelling is leerlingen en studenten te voorzien van feiten en kennis inzake de Europese Unie, haar instellingen en haar functioneren.

De specifieke doelstelling van deze oproep tot het indienen van voorstellen is ondersteuning te bieden voor unilaterale projecten in het kader van de „voorlichtings- en onderzoeksactiviteiten” van het Jean Monnet-programma, om:

- het algemene kennisniveau met betrekking tot de Europese Unie, haar beleid en haar instellingen te verhogen, om zo de groeiende kloof tussen de bevolking en de Europese instellingen te verkleinen;
- lesmateriaal te ontwikkelen voor onderwijzers en leraren in de EU in het basis-, middelbaar en beroeps-onderwijs.

<sup>(1)</sup> Zie Ontwerp van algemene begroting 2011 — Staat van ontvangsten en uitgaven (COM(2010) 750 definitief), blz. 415.

<http://eur-lex.europa.eu/budget/data/P2011/NL/SECO3.pdf>

<sup>(2)</sup> Besluit nr. 1720/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot vaststelling van een actieprogramma op het gebied van een leven lang leren (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 45).

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:327:0045:0068:NL:PDF>

## 2.2. Prioriteiten:

De prioriteit gaat uit naar projecten met betrokkenheid van in punt 3 aangeduide instellingen voor hoger onderwijs c.q. instellingen en/of verenigingen met aantoonbare ervaring op het gebied van les-, onderzoeks- en educatieve activiteiten met betrekking tot Europese integratie.

## 3. In aanmerking komende gegadigden

Deze oproep tot het indienen van voorstellen is gericht tot:

- instellingen voor hoger onderwijs
- instellingen en/of verenigingen:
  - van hoogleraren en onderzoekers met een specialisatie in Europese integratie;
  - van leraren en pedagogen;
  - die zich bezighouden met de bijscholing van leraren;
  - van scholen en/of instellingen voor hoger onderwijs.

De projecten waarop deze oproep tot het indienen van voorstellen betrekking heeft, zijn unilateraal.

## 4. Subsidiabele activiteiten

Activiteiten die in het kader van deze oproep in aanmerking genomen kunnen worden, moeten een of meer van de volgende doelen hebben:

- de ontwikkeling en productie van geschikt pedagogisch materiaal en nieuw/aangepast lesmateriaal voor lessen over Europese integratie in het basis-, middelbaar en beroepsonderwijs;
- invulling van cursussen voor lerarenopleidingen en bijscholingscursussen voor leraren waarin de (aankomende) leraren de juiste kennis en vaardigheden krijgen aangereikt om les te kunnen geven over Europese integratie in het basis-, middelbaar en beroepsonderwijs;
- speciaal ontworpen studiebijeenkomsten of workshops over Europese integratie ten behoeve van leerlingen op het niveau van het basis-, middelbaar en beroepsonderwijs. Dergelijke projecten moeten worden ingediend door een instelling voor hoger onderwijs met aantoonbare ervaring op het gebied van les- en onderzoeksactiviteiten met betrekking tot Europese integratie. Daarbij moet worden aangegeven welke scholen hebben toegezegd met het project mee te zullen doen.

De projectactiviteiten moeten beginnen tussen 1 december 2011 en 31 januari 2012. De projecten mogen maximaal 12 maanden duren.

Kosten die zijn gemaakt voorafgaand aan de subsidiabiliteitsperiode worden niet in aanmerking genomen <sup>(1)</sup>.

## 5. Toekenningscriteria

In aanmerking komende aanvragen/projecten zullen worden beoordeeld op basis van de volgende criteria, die alle vier even zwaar meewegen:

- *Kwaliteit van de aanvrager(s)*

Kwaliteit (excellentie) van de aanvragende organisaties en projectcoördinatoren (cv's) op het specifieke studiegebied van Europese integratie en/of op het gebied van pedagogie en de opleiding van leraren.

- *Kwaliteit van de methodologie en het werkprogramma*

Kwaliteit en gedetailleerdheid van de geplande activiteiten. Strategie voor het bewerkstelligen van de verwachte resultaten. Methodologie en beheer van het werkprogramma.

<sup>(1)</sup> Voor acties die al zijn voltooid, kan achteraf geen subsidie meer worden verstrekt. Artikel 112, lid 1 van het financieel reglement.

— *Effect en relevantie van de resultaten*

De waarschijnlijke effecten van de activiteiten op de bevordering van lessen over Europese integratie in het basis-, middelbaar en beroepsonderwijs. Verspreiding en benutting van de resultaten.

— *Innovatief karakter*

Mate van innovatie van het project.

## 6. **Begroting**

De totale begroting voor de medefinanciering van projecten bedraagt 2 000 000 EUR.

De maximumsubsidie bedraagt 60 000 EUR <sup>(1)</sup>.

De financiële bijdrage van het Agentschap mag niet meer dan 75 % van de totale kosten van het project bedragen.

De naar aanleiding van deze oproep toegekende subsidies worden berekend op basis van een vast bedrag dat wordt vastgesteld aan de hand van het aantal deelnemers in verhouding tot de organisatie van het educatieve evenement op het niveau van het basis-, middelbaar en beroepsonderwijs.

Het Agentschap behoudt zich het recht voor om niet alle beschikbare financiële middelen toe te kennen.

## 7. **Het indienen van voorstellen en termijn**

De uiterste termijn voor het indienen van aanvragen is:

**15 september 2011**, volgens het poststempel.

Er worden uitsluitend aanvragen in behandeling genomen die in drievoud (één als zodanig duidelijk aangegeven origineel en twee fotokopieën) zijn ingediend met gebruikmaking van het officiële aanvraagformulier dat volledig is ingevuld en gedateerd en ondertekend door de persoon die namens de aanvrager bevoegd is om wettelijk bindende verplichtingen aan te gaan.

Aanvragen waarbij niet alle voorgeschreven documenten in de vereiste talen zijn meegestuurd, of die niet binnen de gestelde termijn zijn ingediend, worden niet in aanmerking genomen.

Aanvragen moeten per post naar het volgende adres worden gezonden:

Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur  
Unit P2 — Lifelong Learning: Erasmus, Jean Monnet  
Call for proposals — EACEA/18/11 — 'Learning EU at School'  
Bureau: BOU2 3/57  
Bourgetlaan 1  
1040 Brussel  
BELGIË

Aanvragen die uitsluitend per fax of e-mail worden verzonden, worden niet geaccepteerd.

## 8. **Volledige informatie**

De richtsnoeren voor aanvragers en de aanvraagformulieren kunt u vinden op het volgende adres:

[http://eacea.ec.europa.eu/llp/funding/2011/call\\_jean\\_monnet\\_action\\_ka1\\_2011school\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/llp/funding/2011/call_jean_monnet_action_ka1_2011school_en.php)

---

<sup>(1)</sup> Artikel 113 van het financieel reglement; artikelen 167 en 172 van de uitvoeringsvoorschriften.

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET  
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

**Mededeling van de minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie van het Koninkrijk der Nederlanden op grond van artikel 3, lid 2, van Richtlijn 94/22/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de voorwaarden voor het verlenen en het gebruik maken van vergunningen voor de prospectie, de exploratie en de productie van koolwaterstoffen**

(2011/C 174/07)

De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie deelt mee dat een aanvraag voor een opsporingsvergunning voor koolwaterstoffen is ontvangen voor een gebied, genaamd De Kempen.

Het gebied ligt in de provincies Noord-Brabant en Zeeland en wordt als volgt begrensd:

- a) de rechte lijnen tussen de puntenparen 1-2, 2-3, 3-4, 4-5 en 5-6;
- b) vervolgens de rechte lijn van het punt 6 over het punt 7 tot het punt waar deze lijn de rijksgrens snijdt;
- c) vervolgens vanaf het onder b) genoemde snijpunt de rijksgrens tot het snijpunt met de rechte lijn van het punt 9 over het punt 8;
- d) vervolgens vanaf het onder c) genoemde snijpunt de rechte lijn over het punt 8 tot het punt 9;
- e) vervolgens de rechte lijnen tussen de puntenparen 9-10, 10-11, 11-12, 12-13, 13-14 en 14-1.

Van het hierboven omschreven gebied maken de Belgische enclaves binnen Nederlands grondgebied geen deel uit.

De coördinaten van de vermelde punten zijn:

Punt	X	Y
1	84910,00	407960,00
2	115338,00	394385,00
3	115338,00	390264,00
4	130074,00	390264,00
5	151430,00	375600,00
6	161200,00	368960,00
7	161687,62	367888,20
8	88243,54	386478,77
9	71645,00	402275,00
10	67600,00	403630,00
11	65910,00	406575,00
12	67295,00	407795,00
13	74125,00	405795,00
14	77895,00	405370,00

De ligging van bovengenoemde punten is uitgedrukt in geografische coördinaten berekend volgens het stelsel van de *Rijks Driehoeksmeting* (RD).

Op basis van deze gebiedsbeschrijving is de oppervlakte 1 042 km<sup>2</sup>.

De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie nodigt hierbij eenieder uit tot het indienen van een concurrerende aanvraag voor een opsporingsvergunning voor koolwaterstoffen voor het gebied dat wordt begrensd door voornoemde punten en coördinaten, onder verwijzing naar de in de aanhef genoemde Richtlijn en artikel 15 van de *Mijnbouwwet* (*Staatsblad* 2002, nr. 542).

De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie is voor de verlening van de vergunning bevoegd gezag. De criteria, voorwaarden en eisen, genoemd in de artikelen 5.1, 5.2 en 6.2 van de hierboven genoemde Richtlijn, zijn uitgewerkt in de *Mijnbouwwet* (*Staatsblad* 2002, nr. 542).

Aanvragen kunnen worden ingediend gedurende 13 weken na de publicatie van deze uitnodiging in het *Publicatieblad van de Europese Unie* en dienen gericht te zijn aan:

De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie  
ter attentie van de heer P. Jongerius, directie Energiemarkt  
ALP A/562  
Bezuidenhoutseweg 30  
Postbus 20101  
2500 EC Den Haag  
NEDERLAND

Aanvragen die na afloop van deze termijn zijn ontvangen, zullen niet in behandeling worden genomen.

De beslissing op de aanvragen wordt uiterlijk twaalf maanden na afloop van deze termijn genomen.

Nadere informatie is verkrijgbaar bij de heer E. J. Hoppel, onder telefoonnummer: +31 703797762.

---

**Voorafgaande aanmelding van een concentratie****(Zaak COMP/M.6229 — PAG/Mitsui/AMT JV)****Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak****(Voor de EER relevante tekst)**

(2011/C 174/08)

1. Op 1 juni 2011 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad <sup>(1)</sup> ontvangen. Hierin is meegedeeld dat Mitsui & Co., Ltd. („Mitsui”, Japan) en Penske Automotive Group, Inc. („PAG”, Verenigde Staten), die momenteel onder de gezamenlijke zeggenschap staat van Mitsui en Penske Corporation of USA, in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over Company Alliance Motor Tyumen („AMT”, Rusland) door de verwerving van aandelen.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
  - Mitsui: verkoop, distributie, aankoop, verhandeling en levering van producten in bedrijfssectoren zoals ijzer en staal, non-ferrometalen, machines, elektronica, chemicaliën, energiegerelateerde producten, voedingsmiddelen en kleinhandel, levensstijl en consumentendienst, en verkoop van motorvoertuigen en motorfietsen en onderdelen daarvan over de hele wereld,
  - PAG: kleinhandel in auto's, verkoop van nieuwe en tweedehandsvoertuigen, onderhouds- en reparatiediensten, en verkoop en verhandeling van producten met hogere marges, zoals financierings- en verzekeringsproducten en uitgebreide dienstverleningscontracten voor derden, alsook vervangings- en aftermarketproducten voor de automobielsector,
  - Penske Corporation: vervoersonderneming die actief is in verschillende marktsegmenten, zoals kleinhandel in motorvoertuigen, leasing van vrachtwagens, vervoerslogistiek, productie van onderdelen voor de vervoersector en professionele motorsporten,
  - AMT: verkoop, onderhoud en reparatie van Lexus-motorvoertuigen.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens de EG-concentratieverordening <sup>(2)</sup>.
4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.6229 — PAG/Mitsui/AMT JV, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Concurrentie  
Griffie voor concentraties  
J-70  
1049 Brussel  
BELGIË

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).

<sup>(2)</sup> PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32 („mededeling betreffende een vereenvoudigde procedure”).











## Abonnementsprijzen 2011 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 100 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	770 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

## Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_nl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

NL